



KARUIZAWA 輕井澤

Winter Ski Holiday

3 days 2 nights 三日兩夜

 From **HK\$3,720**

HONGKONG AIRLINES
 香港航空


Package includes 套餐包括: ✓ Economy class air-ticket ✓ 2-night accommodation ✓ Daily breakfast
 Departure dates 出發日期: Dec 1, 2017 - Mar 28, 2018

Hotel 酒店	Period of Stay 住宿日期	Room Category / Breakfast 房間種類 / 早餐	Adult 成人			Child 小童		Extension (Per Night) 延長入住 (每晚)		
			Twin 雙人房	Triple 三人房	Quad 四人房	Triple 三人房	Quad 四人房	Twin 雙人房	Triple 三人房	Quad 四人房
Karuizawa Prince Hotel West  	Dec - Mar 31	West Twin ✓	\$3,720	\$3,530	N/A	\$3,370	N/A	\$1,740	\$2,290	N/A
		Cottage ✓	\$4,330	\$3,690	\$3,390	\$3,550	\$3,260	\$2,340	\$2,550	\$2,770
Karuizawa Prince Hotel East  	Dec - Mar 31	Forest Twin ✓	\$5,220	\$4,670	N/A	\$4,390	N/A	\$3,190	\$4,010	N/A
The Prince Karuizawa  	Dec - Mar 31	Garden Twin ✓	\$4,630	\$4,490	N/A	\$4,290	N/A	\$2,630	\$3,790	N/A
		Superior Twin ✓	\$4,590	N/A	N/A	N/A	N/A	\$2,590	N/A	N/A

Room surcharge 酒店附加費

Hotel 酒店	Period of Stay 住宿日期	Room Category 房間種類	Room surcharge (Per room per night) 酒店附加費 (每房每晚)	
Karuizawa Prince Hotel West	Dec 1 - 29 (SAT) / Dec 22 / Dec 24 / Jan 3 - 5 / Jan 8	West Twin (Twin / Triple)	\$730	
		Cottage (Twin / Triple / Quad)	\$1,160	
	Dec 1 - Mar 20 (FRI / SUN) / Feb 18 - 19 / Mar 21 - 23 / Mar 25 - 31	West Twin (Twin / Triple)	\$280	
		Cottage (Twin / Triple)	\$440	
		Cottate (Quad)	\$500	
	Dec 23 / Jan 6 - 7 / Feb 16 - 17	West Twin (Twin)	\$2,830	
		West Twin (Triple)	\$2,890	
		Cottage (Twin / Triple / Quad)	\$4,170	
	Dec 25 - 29 / Jan 3 - Mar 24 (SAT) / Feb 12 - 15	West Twin (Twin)	\$1,700	
		West Twin (Triple)	\$1,770	
		Cottage (Twin / Triple / Quad)	\$2,700	
	<input checked="" type="checkbox"/> Hotel Blackout Period : Dec 30 - Jan 2 / Feb 10 - 11			
	Karuizawa Prince Hotel East	Dec 1 - 17 (SAT) / Jan 1 - 31 (FRI - SAT) / Feb 12 - 15 / Feb 18 - 22 / Mar 1 - 31 (FRI)	Forest Twin (Twin)	\$490
Forest Twin (Triple)			\$430	
Dec 23 - 29		Forest Twin (Twin / Triple)	\$1,780	
Dec 30 - Jan 2 / Jan 6 - 7 / Feb 10 - 11		Forest Twin (Twin / Triple)	\$4,500	
Jan 3 - 5 / Feb 1 - Mar 31 (SAT)		Forest Twin (Twin)	\$2,670	
		Forest Twin (Triple)	\$2,620	
Feb 1 - 28 (FRI)		Forest Twin (Twin)	\$920	
		Forest Twin (Triple)	\$860	
The Prince Karuizawa		Dec 1 - 17 (SAT - SUN) / Jan 9 - Mar 31 (FRI - SUN) / Feb 18 - 19 / Mar 21 - 23 / Mar 25 - 31	Garden Twin (Twin / Triple) / Superior Twin (Twin)	\$370
	Garden Twin (Twin) / Superior Twin (Twin)		\$1,720	
	Dec 22 / Dec 25 - Jan 5 / Jan 8 / Jan 9 - Mar 24 (SAT) / Feb 12 - 15	Garden Twin (Triple)	\$1,650	
		Garden Twin (Twin) / Superior Twin (Twin)	\$2,950	
	Dec 23 - 24 / Jan 6 - 7 / Feb 16 - 17	Superior Twin (Triple)	\$2,980	
		Garden Twin (Twin / Triple) / Superior Twin (Twin)	\$4,150	

Flight surcharge 航班附加費

Departure date 出發日期	Applicable flights / Booking Class Code 適用航班 / 訂位編號	Adult 成人 (HK\$)	Child 小童 (HK\$)
Dec 1 - 21 / Dec 26 - Mar 28	Valid on HX operating flights	T	Nil
		Q	\$410
		X	\$820
		S	\$1,500
Dec 1 - Mar 28	Valid on HX operating flights	N	\$2,190
		M	\$2,880

Package price includes 套票價錢包括：

- Round trip economy class air ticket from Hong Kong to Tokyo on Hong Kong Airlines.
香港航空來回香港至東京之經濟客位機票。
- Two consecutive nights accommodation with breakfast.
兩晚酒店住宿連早餐。
- Hong Kong TIC levy.
香港旅遊業議會印花稅。

Terms & Conditions 細則及條款：

- The above prices are quoted per person based on double occupancy & only applicable for minimum 2 adults traveling & check-in together in the same pattern.
以上價格以每位計算，並須最少兩位成人同行及登機，以及雙人人住酒店房間。
- The above prices are subject to Hong Kong airport passenger security charge, airport tax, airport construction fee & administration fee.
以上價格需另加香港機場旅客保安費、機場稅、機場建設費及行政費。
- Package price does not include :-
 - Cost of travel documents and visa fees.
 - Personal expenses, optional tours, transfers and other services that are not specified.
 - Expenses incurred owing to the delay of air / land carriers that are beyond our control.
 旅遊套票不包括：-
 - 簽證及旅遊證件費用
 - 個人開支、自選遊、接送、膳食、旅遊保險及未列明之收費
 - 因航班或其他延誤而導致的開支
- The above prices are applicable to specific flight, air ticket booking class code, hotel choice, room type and departure date only, and are subject to the supply and policy of airline and hotels. Swire Travel may adjust prices without prior notice. All prices are subject to change at the time of booking.
價格只適用於指定航班、指定機票票價種類 (Booking Class Code)、酒店選擇、房間類別及出發日期，並受航空公司及酒店之供應情況及政策限制。太古旅遊或會因應情況就價格作出調整。一切以報名時為準。
- A non-refundable deposit of HK\$500 is required upon confirmation, balance payment is required at least 14 days prior to departure or deadline set by airline or hotel whichever is earlier.
套餐價格一經確認，訂金每位\$500，須於出發前14天或機位或酒店確認期限前繳付餘數(以較早之日期計算)。
- Ticket validity 2 - 7 days.
機票有效期 2 - 7 天。
- Accommodation should be completed on or before Mar 31, 2018 or specified by individual hotel.
須於2018年3月31日或於酒店指定日期前完成酒店住宿。
- No amendment, cancellation and refund is allowed once documents are issued.
機票及酒店套票發出後，將不接受更改，取消及退款。
- Other terms and conditions apply, for further details, please contact Swire Travel.
產品及優惠受其他條款及細則限制，詳情請向太古旅遊查詢。
- Swire Travel reserves the rights to amend terms & conditions. In case of any disputes, Swire Travel's decision shall be final.
太古旅遊有權修改條款及細則，如有任何爭議，太古旅遊保留最終決定權。
- All prices, information and images in this flyer are for reference only.
本宣傳單張之價格，資料及圖片只供參考。